



NAUJIENOS

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

LIetuvių LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS



VOL. LXVIII

Price 25c

Chicago, Ill. — Penktadienis, Friday, September 18, 1981

Nr. 178

GEN. KROESEN RUSAMS PAVOJINGIAUSIAS

AMERIKA NEDUOS ĮVAŽIAVIMO VIZŲ KUBOS AUKŠTIEMS PAREIGŪNAMS

KETURI KUBIEČIAI BUVO PAKVIESTI Į PREKYBOS SEMINARĄ

WASHINGTONAS. — Valstybės departamentu vadovybė trečiadienį pranešė, kad prezidento Reagano administracija neišduos įvažiavimo vizų keturiems Kubos aukštiems pareigūnams, kviesiems į prekybos seminarą, įvykstantį sekančią savaitę. Prizastis nurodoma dėl Kubos kariuomenės dalyvavimo Angoloje ir kitur. Tačiau diplomatiniai sluoksniai įsitikinę, kad sulaukimo priežasčių glūdi Fidel Castro kalboje tarptautinėje parlamentų konferencijoje, kurioje dalyvauja 12 asmenų JAV delegacija, vadovaujama senatoriaus Robert T. Stafford (R., Vt.). Sekančią dieną, po atidarymosios Fidel Castro kalbos, sen. Stafford pareiškė 500 delegatų iš 94 pasaulio kraštų, kad Castro kalba buvo įžeidžianti Ameriką. JAV atstovas Kuboje Wayne Smith, protesto ženklu, išėjo iš salės viduryje kalbos.

Seminarą buvo pakviesti užsienio reikalų ministerio pavaduotojas Ricardo Alarcon, centrinio planavimo vyr. patarėjas Marcelo Fernandez Font, užsienio prekybos ministerijos aukštas valdininkas Alberto Betancourt Roa ir neįvardintas šios ministerijos pareigūnas. Uždraudimas yra legalus, nes Kuba yra įsimačiusi į kovas Vidurio Amerikoje, Afrikoje ir kitur.

Minima konferencija yra tik komunistinio propagandos tvirtinys. Ankstčiau joje Sovietų Sąjungos delegacijai vadovavo Justas Paleckis. Valstybės departamentas patarė Amerikos delegacijai konferencijon nevykti. Dabar ji įsitikino, kad delegacijos nariai maitinami komunistiniais meais bei propaganda.

Labiausiai nepatenkinta administracijos nuosprendžiu yra Kubos tyrinėjimų centro direktorė ir seminarų organizatorė Sandra Levinson. Ji pareiškė, kad dabar dialogas su Kuba yra labai svarbus. Dauguma seminaro dalyvių norėtų po 21 metų embargo vėl pradėti su Kuba prekybą.

Bulgarijoje ir Čekoslovakijoje komunistų partijos pradėjo organizuoti darbininkų mitingus tikslu protestuoti prieš Lenkijos Solidariteto unijos kėslus.

Jau daugiau kaip 18.000 bi-lietų yra parduota mėginant sudaryti Chicago merės Byrne 2 milijonų dolerių fondą, kuris bus naudojamas kampanijoje ją perrinkti merės pareigoms 1983 metų rinkimuose.



KALENDORĖLIS

Rugšėjo 18: Irena, Alė, Pakalnis, Gėlūtis.

Saulė teka 6:13, leidžiasi 6:56. Oras šiltesnis.

LIBIJA APSAUDĖ SUDANO PASIENĮ

CHAMIAN, Sudanas. — Libijos artėjančią ketvirtadienio rytą apsaudė kelis pasienyje esančius Sudano kaimus. Užpuolimas padarytas be jokios provokacijos. Sudaniečiai nelietė Libijos teritorijos ir Libijos gyventojų.

Sudano vyriausybė tuojau pasiuntė telegramas į Jungtines Tautas ir prašė Saugumo tarybą suvaldyti Libiją. Be to, Sudano prezidentas pranešė kaimynams apie Libijos užpuolimą. Šių metų pradžioje Libija užpuolė Čadą, o dabar pradėjo kabinėtis prie Sudano.

Rytą pasienio kaimus apsaudė Libijos artilerija, o vėliau tuos pačius Sudano kaimus apsaudė Libijos lakūnai.

TROJANOVSKA NORI DAUGIAU PINIGŲ

CHICAGO, Ill. — Izabela Trojanovska Lenkijoje pradėjo garsėti kaip gera dainininkė. Bet Lenkijoje dabar visiems sunku, o dainininkams taip pat nedaro išimties. Walter Lencovskis šių metų pradžioje buvo Lenkijoje ir paruošė jam popierius atvažiuoti į Čikagą su sąlyga, kad ji vakarais padainuotų jo užkandinėje. Bet kada Izabela atvažiuos į Čikagą, ji pradėjo dainuoti kitose užkandinėse, kur jau buvo mokama daugiau pinigų. Ir nemažas skaicius Lencovskio klientų pradėjo lankyti tą užkandinę, kur Izabela dainuoja. Lencovskis, už visa tai užsigaivęs, apskandė dainininkę nesilaikymu sutarto žodžio. Dabar reikala, spręst federalinės teisės, kuris išaiškins, ar iš viso ji gali Čikagoje dainuoti.

Diablo Canyon, Cal., statoma atominė elektros jėgainė. Policija ten sulaukė apie 300 demonstrantų, bandžiusių sustabdyti darbą.

Atstovų Rūmai pasisakė už paminklo dr. M. Kingui statymą.

Ketvirtadienį aukso uncija kainavo \$448.



Buvęs prezidentas Gerald Fordas su žmona šiandien, penktadienį, Grand Rapids mieste, Michigane, atidarys Fordo vardo muziejų. Tyrinėtojai ten ras ne tik tai praėjį, bet ir šiandieninę tikrovę liečiančios medžiagos.

LENKIJOS KOMUNISTŲ DIENOS JAU SUSKAIČIUOTOS, SAKO DIPLOMATAI

SOLIDARUMO UNIJA, SUSITARUSI SU BAŽNYČIA, BET KADA GALI PERIMTI KRASTO VALDYMĄ

VARSŪVA, Lenkija. — Solidarumo unija, susitarusi su Lenkijos katalikų bažnyčia gali perimti krašto valdymą bet kurią dieną. — Sun-Times reporteriams tvirtino užsienio diplomatai.

Dabartinė komunistų partija ir Lenkijos vyriausybė yra bejėgės prieš Solidarumo uniją, išaugusią į dešimt milijonų narių skaičių. Jeigu Lešek Valensas unija susitartų su katalikų bažnyčia, jokia vyriausybė ir jokia partija nepajęstų pasipriešinti. Partija yra bejėgė, susikompromitavusi, didokas narių skaičius apsisiskandalinęs.

Lenkai taip pat žino, jog Sovietų karo jėgos nedrįs Lenkijos okupuoti. Lenkai yra pasiryžę priešintis. Visi laukia pakaitu, bet nori išvengti kraujo praliejimo.

Kalba apie komitetą Lenkijai gelbėti

Trečiadienį komunistų partijos vadovybė padarė pačią didžiausią klaidą, aštriai kritikuodama Solidarumo uniją ir jos vado pareikšimus apie spaudos ir informacijos laisvę. Vyriausybė pareiškė, kad ji neleisianti unijai keisti dabartinę tvarką.

Ketvirtadienio rytą žurnalistas J. Kuron pareiškė, kad dabartinė vyriausybė nieko negalinti padaryti. Kuron tvirtina, kad būtinai reikia gelbėti Lenkiją nuo kraujo praliejimo.

Jis pataria tuojau sudaryti komitetą Lenkijai gelbėti. Komitetą turi sudaryti Solidarumo unija, Bažnyčia ir dabartinė vyriausybė. Kraštą valdys ne vyriausybė, bet Komitetas Lenkijai Gelbėti. Tada bus išvengtas ir kraujo praliejimas, ir Lenkija turės galimybės atsistoti ant kojų.

— Senatorius Barry Goldwa-

TEHERANE SUŠAUDE 22 ŽMONES

TEHERANAS. — Irano Islamo partizanai ketvirtadienio rytą sušaudė 22 suimtuosius. Laikraštis „Kajahan“ praneša, kad buvo sušaudyti du Chalkos grupės nariai, drįsę pasipriešinti Islamo partizanams, šeši buvo sušaudyti už „nedorą elgesį“, o kiti — už narkotikų pardavinėjimą. Tas pats laikraštis šako, kad šiomis dienomis buvo suimta 330 žmonių. Suimtieji pateko bežono nerimo metu, kai prasidėjo susisauodymų gėvės, Islamo partizanai skuba suimti triukšmaujančius, o šie pasipriešina, dažnai su ginklais rankose.

Gyventojams atrodo, kad Chomeini jau turėtų baigti žmonių žudynes.

GYDYTOJAI RUOŠIA FILIULS VYRAMS

BOSTON, Mass. — Iki šio momento moterys pirkė ir rijo pilules apsaugoti nuo nėštumo, bet dabar gydytojai jau pradėjo ruošti pilules vyrams. Ne visos pilulės buvo geros. Dažnai jos padėdavo moterims, bet būdavo atsitikimų, kad jos neveikė ir jaunos moterys patekdavo bežono. Taip pat paaiškėjo, kad nuo tų pilulių naudojimo moterys susilaukdavo pašalinių ligų, neį įvėžio.

Šiomis dienomis Vanderbilt universiteto medicinos fakultetas pradėjo ieškoti vyrų savanorių, kurie būtų dalyvavę bandymų programoje. Vanderbilt universiteto daktarai nori patirti, ar vyrų naudojamos pilulės bus tinkamos apsaugoti moteris nuo nėštumo.

teris pasmerkė tikybines grupes už kišimąsi į valstybės reikalus, kaip Šiaurės Airijoje, Irane, Libane ir kitur.

DEŠIMT SVARŲ BOMBA DAVĖ POLICIJAI NAUJŲ ŽINIŲ

SUŽEISTAS AMERIKOS KARO VADAS ATIDŽIAI SEKĖ DANIJOS VYKŲŠIŲ MANEVRUS

BONA, Vak. Vokietija. — Generalas Frederick Kroesen skaitomas pavojingiausiu Amerikos kariu Europoje, todėl Raudonosios Armijos grupė kėsinosi jį nužudyti, sako šios teroristinės grupės pranešimas vokiečių laikraščiui Frankfurter Rundschau.

Vokietijos teroristai būtų galėję pranešti telefonu bet kurio laikraščio redakcijai, bet jie mašinėle parašė tris lapus, užadresavo paprastą siuntą ir paštu pasiuntė minėtam vokiečių laikraščiui. Laškas atėjo laikraščio redakcijon tikrai trečiadienį. Laškas atidžiai buvo perskaitytas pačioje redakcijoje, o vėliau pranešta Frankfurto policijai, kuri atėjo su specialistais.

Tokiu pačiu vardu Italijoje veikė teroristų grupė, priklausanti nuo Italijos komunistų partijos specialaus komiteto, bet terorizmas blogai paveikė italus ir komunistai prarado daug rinkimų balsų. Dabar vokiečiai naudoja Raudonosios Armijos vardą naujai sudarytai teroristinei grupei. Vokiečių policijai turi pagrindo manyti, kad šios grupės pagrindą sudarė gerokai apardytos Baden-Meinhofo grupės likučiai, prie kurių prisijėję nauji teroristai. Vokiečių policijai pavyko nustatyti Meinhof grupės centą, šekti grupės, rašijosi su galinga radio stotimi Irake. Jis būdamas kalėjime ne tik klausėsi Irako, bet galėjęs perduoti jiems žinias. Ke policija atėjo atninti radio susiekimo priemonės, tai paaiškėjo, kad jie turėjo ir revolyerius.

Ivyko susisauodymas, kurio paskėmėje įtakingas grupės vadas buvo persautas ir mirė, o kita pasikorė. Baden-Meinhof vyriausieji nariai žuvo, o kiti išsiskirstė ir kurį laiką tylėjo. Dabar ji

Po ilgesnio Izraelio min. pirmininko ir U. S. prezidento pasikalbėjimo, Menachem Begin žurnalistam pareiškė, kad Izraelio apgynimui nebus reikalingos sveltimos kariuomenės, nes pats Izraelis padės apginti savo kraštą. Bet prieš gresiančią Vidurio Rytuose Sovietų ekspansiją, tiek Izraelis, tiek ir Amerika pasipriešins visomis jėgomis.

JAV produkcija sumažėjo rugpjūčio mėn. 0.4 nuošimčiu.

perejo į Raudonosios Armijos organizuojamą grupę.

Generalas F. Kroesen nukentėjo užpuolimo metu, bet jis labai greitai susiorientavo, kas darėsi, pats įsakė kita mašina nuvežti jį į amerikiečių ligoninę, o vėliau pats išskrido į rytiniamė Danijos pakrastyje pradėjusius Šiaurės Atlanto Sąjungos ištuonių valstybių narių kariuomenės manevrus. Užpuolimo metu generolas Kroesen buvo sužeistas kulkomis sudaužytų langų stiklų škeveldromis ir nudegęs sproguosius granatos sukelto karščiu.

Raudonosios Armijos dalinys, pasirinkdamas generolą Kroesen, prėžė galvoje svarbų jo vaidmenį Amerikos karo vadovybės irlyje. Jis vadovauja JAV ginkluotoms pajėgoms nuo Europos vakarų pakraščio iki Persijos lankos. Jis yra pareigingas ir ino, kur yra bet kuris dalinys ir kokios jo pareigos.

Vokiečių policija išardė trečiadienį rastą 10 svarų galingą bombą, kuri būtų padariusi daug žalos, jeigu būtų sproguši. Vokiečiai žino, kokia medžiaga buvo naudojama bombai.



Buvęs Prancūzijos prezidentas Valéry Giscard d'Estaing užsuko į Fordo muziejų pasižiūrėti ten esamų dokumentų.



Pierre Trudeau

Kanados premjeras Pierre Trudeau atskrido į Fordo atidarymą muziejų. Jis taip pat domėjosi šalia Fordo muziejaus statomu 250 milijonų vertės daugiaaukščiu namu, vedančiu prekybą su Kanada.

BALTISTIKOS KONFERENCIJA

BALTISTIKOS INSTITUTO TARPTAUTINĖ KONFERENCIJA
STOCKHOLME BIRŽELIO 5-8 DIENOMIS

Baltistikos konferencija šiemet vyko kiek kitokioje atmosferoje ir kitokios dalyvių sudėties negu ankstyvesniais metais. Tada konferencija visa programa su paskaitomis ir kitais rengimais buvo pravedama vien tik Baltiečių tarybų dalyvių, gyvenančių už Sovietų Sąjungos ribų (jei neskaityti keleto Pietų pavykusių estų, pakviestų konferencijai, vykusioj prieš porą metų). Šiemet gi Instituto Valdyba pakvietė visą eilę mokslininkų iš Pabaltijo kraštų: netgi 34 profesorius, docentai ir kiti žymesni oficialūs asmenys iš tų trijų respublikų dalyvavo šiuo metu konferencijoje. Iš Lietuvos atvyko 7 mokslininkai. Iš užsieny gyvenančių lietuvių mokslininkų dalyvavo tik prof. Marija Ginbutienė (USA, Cal. Un.) su savo paskaita, nors pagal konferencijos programą turėjo su paskaitomis dalyvauti dar 4 lietuviai iš JAV ir Kanados, bet jie dėl kai kurių priežasčių, galbūt politinių, į konferenciją nebeatvyko. Be to, su tiesioginiais Lietuvą liečiančiomis paskaitomis dalyvavo ir svetimašaliai: 2 mokslininkai iš Izraelio (anksčiau gyvėję Lietuvoj), 1 iš V. Vokietijos ir 1 iš USA.

Eilė Baltikos Instituto narių neseniai pasitraukė iš jo, protestuodami dėl Instituto Vadovybės pradėto intensyvaus bendradarbiavimo su sovietinėmis Pabaltijo respublikomis ir jos pakvietimo tokios didelės mokslininkų delegacijos dalyvauti šiuo metu konferencijoje Stokholme.

Ryšium su Pabaltijo mokslininkais susitarti bei juos kviesiti dalyvauti šiuo metu konferencijoje, Instituto Vadovybė buvo pasitvėrusi (2 estų ir 1 latvų), kuri, aplankę Taliną, Rytų, Rygą, Vilnių, bei Kauną ir vedę pokalbių su Universitetų dėstytojais bei tų kraštų mokslo akademių vadovybėmis. Institute delegacija buvo ten maloniai sutikta ir jų seimininkai mielai priėmė kvietimą dalyvauti konferencijoje. Galima pažymėti, kad ta delegacija, prieš važiuodami į Pabaltijo Valstybes, tarėsi kultūros - politiniais reikalais su švedijos vyriausybės ir Stockholmo Universiteto atstovais.

1) Pati konferencija buvo pradėta švedų Akademijos gražioje išskirtinė salėje, kur paauksuotą stiliaus pilastais sienose, veidrodžiais dekoruotose baltų ornamentinės kokybės senos stiliaus krosnys ir 13 didelių kristolinių sviestuvių skleidė jaukią klasikinę atmosferą dalyviams. Įžanginį žodį tarė Balt. Instituto valdybos pirm. fil. lic. G. Larsson. Toliau sekė trumpa paskaita švedų ministerės U. Tillander ir Stockholmo Universiteto rektoriaus prof. St. Hemmings.

Šių metų konferencijos paskaitos lietuvių eilę baltistikos sričių: lietuvių meną, literatūrą, istoriją, archeologiją ir etnografiją, muziką ir folklorą, tautotyrą, socialinius mokslus.

Dar prieš konferencijos pradžią, kada dalyviai rinkosi atlikti iškilmes, gavėję, prieėjimo į rūmus, demonstravo su plakatais baltiečių grupę ir kiti, protestuodami prieš šios konferencijos rengėjus, kad tie pasitvėrė, anot plakatų tekstų, pradžioje bendradarbiauti su sovietais ir pasidavė KGB — patarautojais, kad ši konferencija pradėjo būti platforma sovietinės valdžios propagandai ir nustebeimui lietuvių užsienio baltiečių mokslinio darbo.

Tarp kitų, tą priešpiečių laiką paskaitą prof. M. Ginbutienė teina "Senovinis simbolizmas lietuvių liaudies mene". Ji gražiai ir laisvai (be manuskripto) angliškai kalbėjo apie kalbos sklandumą

ir aiškumą. Į konferenciją atvykę kalbą dėstė savo mintis, imdami ji tiesiog iš Lietuvos, kur prabuvo keletą mėnesių savo studijų reikalais.

Tą pačią dieną Stockholmo miestas savo gražioje rotušės iškilnių salėje suruošė konferencijos dalyviams (apie 150 asmenų) pietus (13.00). Vėliau, Baltistikos institutas padarė svečiams iš užsienio ir kitiems norintiems bendrą priėmimą su muzikine programa Wenner-Gren centre.

Sekantį dieną konferencija didžiausia dalimi vyko Haeselby pilyje (Stockholmo vakarinėje dalyje ir dalinai Karališkos Muzikos Akademijos rūmuose). Tarybinės Lietuvos mokslininkai skaitė savo paskaitas sekantiomis temomis (iš eilės pagal



Ramusis ežerėlis

darbotvarkę): Romantizmas lietuviškame mene ir jo reikšmė tautinei kultūrai (prof. fil. dr. J. Jurginis), Šiuolaikinė lietuvių tapyba (doc. fil. dr. V. Gečas), Lietuvos kompozitorių mokykla ir M. K. Čiurlionis (prof. fil. dr. J. Gaudrimas), Menas ir architektūra sename Vilniaus universitete (prof. fil. dr. S. Sidlauskas), Lietuvių literatūra ir tarptautiniai ryšiai (fil. dr. P. Braženas), Aukštoji technikos mokykla ir jos reikšmė Lietuvos kultūrai (prof. dr. P. Akamas), ir Lietuvių-švedų santykiai 1933 — 1939 m. (fil. dr. R. Žiugžda).

Be to, buvo skaityta eilė paskaitų Lietuvos temom ir kai kurių svetimašalių, atvykusių iš kitų kraštų: Kipties funkcija lietuvių kalboje (prof. fil. dr. J. Levin, Cal. Un., Riverside), Semantinė analizė lietuvių kalbos priešdėlio ap — (fil. dr. H. Rinnholm, Oslo), Karaliaus įsodinimas Lietuvoje 1918 m. (prof. fil. dr. A. Stražas, Haifa), apie lietuvių frazeologiją (doc. fil. dr. N. Stražas, Haifa), Čiurlionio palikimas šiuolaikinėje lietuvių muzikoje (fil. dr. D. Eberlein, Koeln), Gintaro radiniai Juodkrantėje (fil. mag. S. Schuette, Goettingen) ir kt.

Kaip matome, visų čia paminėtų lietuvių liečiančių paskaitų temos buvo grynai mokslinio, ne politinio pobūdžio.

Konferencijos metu veikė Stockholme užsieniečių gyvenančių baltiečių trys tapybos ir skulptūros parodos, kur vienoje

darbotvarkę): Romantizmas lietuviškame mene ir jo reikšmė tautinei kultūrai (prof. fil. dr. J. Jurginis), Šiuolaikinė lietuvių tapyba (doc. fil. dr. V. Gečas), Lietuvos kompozitorių mokykla ir M. K. Čiurlionis (prof. fil. dr. J. Gaudrimas), Menas ir architektūra sename Vilniaus universitete (prof. fil. dr. S. Sidlauskas), Lietuvių literatūra ir tarptautiniai ryšiai (fil. dr. P. Braženas), Aukštoji technikos mokykla ir jos reikšmė Lietuvos kultūrai (prof. dr. P. Akamas), ir Lietuvių-švedų santykiai 1933 — 1939 m. (fil. dr. R. Žiugžda).

Be to, buvo skaityta eilė paskaitų Lietuvos temom ir kai kurių svetimašalių, atvykusių iš kitų kraštų: Kipties funkcija lietuvių kalboje (prof. fil. dr. J. Levin, Cal. Un., Riverside), Semantinė analizė lietuvių kalbos priešdėlio ap — (fil. dr. H. Rinnholm, Oslo), Karaliaus įsodinimas Lietuvoje 1918 m. (prof. fil. dr. A. Stražas, Haifa), apie lietuvių frazeologiją (doc. fil. dr. N. Stražas, Haifa), Čiurlionio palikimas šiuolaikinėje lietuvių muzikoje (fil. dr. D. Eberlein, Koeln), Gintaro radiniai Juodkrantėje (fil. mag. S. Schuette, Goettingen) ir kt.

Kaip matome, visų čia paminėtų lietuvių liečiančių paskaitų temos buvo grynai mokslinio, ne politinio pobūdžio.

Konferencijos metu veikė Stockholme užsieniečių gyvenančių baltiečių trys tapybos ir skulptūros parodos, kur vienoje

darbotvarkę): Romantizmas lietuviškame mene ir jo reikšmė tautinei kultūrai (prof. fil. dr. J. Jurginis), Šiuolaikinė lietuvių tapyba (doc. fil. dr. V. Gečas), Lietuvos kompozitorių mokykla ir M. K. Čiurlionis (prof. fil. dr. J. Gaudrimas), Menas ir architektūra sename Vilniaus universitete (prof. fil. dr. S. Sidlauskas), Lietuvių literatūra ir tarptautiniai ryšiai (fil. dr. P. Braženas), Aukštoji technikos mokykla ir jos reikšmė Lietuvos kultūrai (prof. dr. P. Akamas), ir Lietuvių-švedų santykiai 1933 — 1939 m. (fil. dr. R. Žiugžda).

Be to, buvo skaityta eilė paskaitų Lietuvos temom ir kai kurių svetimašalių, atvykusių iš kitų kraštų: Kipties funkcija lietuvių kalboje (prof. fil. dr. J. Levin, Cal. Un., Riverside), Semantinė analizė lietuvių kalbos priešdėlio ap — (fil. dr. H. Rinnholm, Oslo), Karaliaus įsodinimas Lietuvoje 1918 m. (prof. fil. dr. A. Stražas, Haifa), apie lietuvių frazeologiją (doc. fil. dr. N. Stražas, Haifa), Čiurlionio palikimas šiuolaikinėje lietuvių muzikoje (fil. dr. D. Eberlein, Koeln), Gintaro radiniai Juodkrantėje (fil. mag. S. Schuette, Goettingen) ir kt.

Kaip matome, visų čia paminėtų lietuvių liečiančių paskaitų temos buvo grynai mokslinio, ne politinio pobūdžio.

Konferencijos metu veikė Stockholme užsieniečių gyvenančių baltiečių trys tapybos ir skulptūros parodos, kur vienoje

GINKIME SAVO KALBOS TEISES!

Lietuva rusinama pagreitintu tempu. Jau kelinti metai nematyti knygų lentynose veikalų serijos "Lituanistikinė biblioteka". Tik vienas "Jonas Šliūpas" užsigulėjo jau treči metai. Jo neperka, nes šioje knygoje šliūpas mums duotas ne kaip lietuvis patriotas, bet kaip ateizmo propagandistas. (Matyt, lietuvių tauta ateizmą atmeta.)

Knygynuose ir kioskuose lietuvių kalba matysis knygas tik apie Lenina, Brežnevo raštus, komunistinių partizanų atsiminimus, dar yra šiek tiek mokslinės techninės literatūros. Jei išleidžiama vertingos grožinės literatūros lietuvių kalba, tai knygyuose jos beveik nematysi — kažkur dingsta. Knygynai ir kioskai išsiai užversti rusiška literatūra. Net vaikams literatūra rusiška. Nėra lietuvių kalba literatūros darželinio amžiaus vaikams (nuspalvinimui, karpymui), o rusiškos — pakankamai. Būdinga, kad mūsų rašytojų Kubilinsko, Mieželaičio ir kitų pateikiami vaikams kūrinėlių vertimai ir rusų kalba, o lietuvių kalba jų nėra.

Si kalbinė knygų disproporcija mūsų knygyuose darosi juo akivaizdesnė prisiminus, kad dabar Lietuvoje rusų pagal oficialią statistiką yra 8,9 nuoš. visų gyventojų.

Girulių (prie Klaipėdos) vaikų poilsio namuose "Baltija" (prie įėjimo matyti tik rusiška iškaba "Baltijec") š.m. stovyklavo pusė ar net daugiau vaikų rusukų. Poilsio namų viduje iš 14 plakatų tik du lietuviški, kiti — rusiški. Per rytmetinę mankštą su iškilmingu vėliavos pakėlimu visas ceremonijas ir komandos tik rusų kalba, nors auklėtojai ir vadovai yra lietuviai. 8-10 metų vaikučiai lietuviai ir komandos žodžius atsakinėja rusiškai. Prie įėjimo į stovyklą dažnai pastatyti pionieriai rusiškai, ir jei nori lietuviškai susikalbėti, turi kvieštis vertėją.

Jau mes apspratome, kad važiuojant traukiniu Vilnius-Kaunas ir kitais ruožais paaiškinti mai per garsiakalbį duodami tik rusiškai. Rytų Lietuvos kai kurios autobusų stotyse (pvz., švenčionių) užrašai vien rusiškai. Aukštosioms ir vidurinėms mokykloms iškilo reali grėsmė, kad kai kurie dalykai bus dėdomi rusiškai. Įsakymai-instrukcijos jau duoti, tik 1979/80 m.m. dar nebuvo vykdomi. Nurodyta susilaikyti.

Tai tik nedaugelis rusinimo faktų. Jų visų šiame straipsnyje nesimame išvardinti. Labiau norisi atkreipti dėmesį į tai, kad darome, kaip reaguojame prieš tą rusinimo antplūdį. Ar nežūrime į tai abejingai? Ar mums nėra išblėsus tautinė sąmonė? Ar skauda mums širdį, kad lietuvių kalba palengva išstumiamama iš įstaigų, viešojo gyvenimo, iš literatūros? Ar stengiamės palaikyti, ginti lietuvių kalbą bent tokiomis progomis, kai tas yra galima ir mūsų "saugumui" joks pavojus negresia? Ar nebūna kartais taip, kad mes tik prie degtinės stiklėlio esame patriotai?...

Ar mes patys neprisidedame

(Bus daugiau)

— Kaip tai? Tamsta ateini viena? Kur vyras?

— Nepaėjau jo su savim, nes kaip jis atsiduria nuobodžio kompanijoje, tai tuoj pradeda žiauti.

ENERGY WISE

Buy a car no larger or more powerful than you need. Don't be a Born Loser.

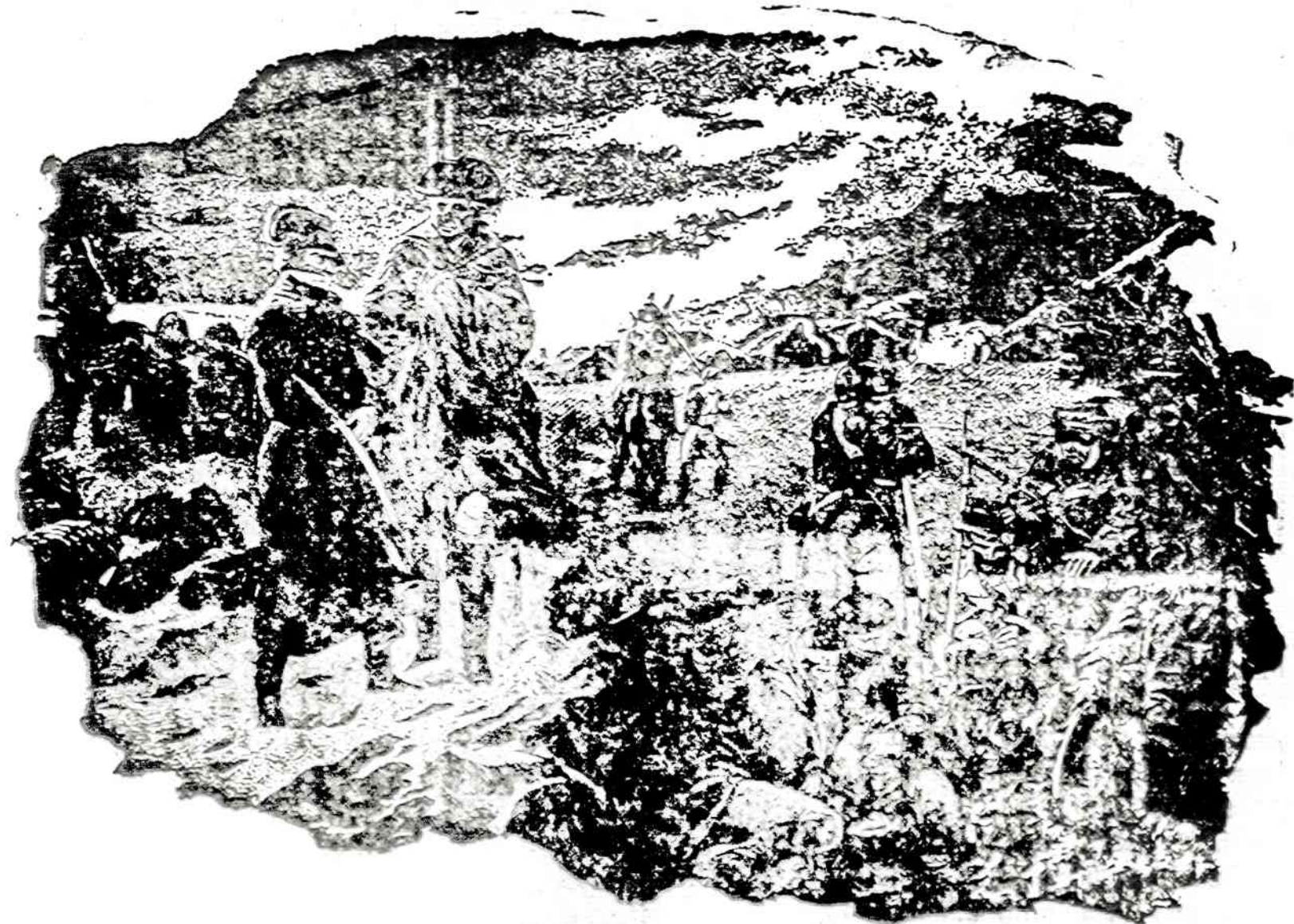
For constipation you'll call it "The Overnight Wonder"

Ever feel uncomfortable with your laxative? Then it's time you tried the gentle medicine they call "The Overnight Wonder". It's today's Ex-Lax and it relieves the discomforts of constipation by helping restore the body's own natural rhythm. Try it tonight. You'll like the way you feel in the morning!

Chocolated or pills, Ex-Lax is "The Overnight Wonder". Take only as directed.

2 — Naujienos, Chicago, 8, III. Friday, September 18, 1981

Cold war.



It was bad enough we had to fight the British for our freedom. But on top of that, we had to fight the weather, too.

Because winter at Valley Forge meant snow, ice, and freezing temperatures. All serious enemies to a makeshift army without proper clothing, not nearly enough food, and short on ammunition.

It was an army long on courage, but short on money.

And then the money came. Some \$27,000,000 from the pockets of new Americans. That's how people took stock in America.

LIŪTAS

Kai paseno liūtas ir sulysio.

Tai kietas guolis jam igriso.

Jis nešildė ir jame net kaulus jam skaudėjo.

Štai jis savo pavaldinius sušaukti malonėjo:

Vilkus ir meškas gauruotas,

Kiaunes ir lapės pukuotas.

Liūtas jiems sako: "Mano guolis per daug šiurkštus.

Manau, kad atjauosite mano vargus;

Zvėrių vilnos man papeškit

Ir į mano guolį ją atneškit".

— "Šviesiausias liūte", pavaldiniai jam pataikavo,

"Kas tau gal pagallėti vilnos ar net kailio savo?

Ar mažai mes turim gauruotų čia žvėrių:

Stirnių, briedžių, elnių ir ožkų?

Jie mokesčių beveik nemoka

Ir jiems vilnos niekadoms nestoka".

Liūtas sako: "Surinkit jų vilną kuo greičiau!

Jiems nuo to nebus blogiau".

Tą įsakymą pataikūnai išpildyt paskubėjo

Ir gaudyt žvėris į mišką tuoj išėjo.

Jie nabagus tuoj sučiupo

Ir visą vilną iš jų išlupo;

O patys, nors vilnosdvigubai daugiau turėjo,

Prie rinkliavos visai neprisidėjo.

Anaiptol, kiekvienas, kurs prie jos pirštus prikišo,

Sau minkštą čiūžinį surišo.

(V. Petraitis, Pasakėčios, 217 psl., kaina \$3.)

gaunamos Naujienos.

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Bandė pašalinti prezidentą Reaganą iš Hollywoodo aktorių unijos

(Tęsinys)

Tik pagalvoti reikia: tokia žymi asmenybė kaip Mr. Reagan i frontininkų vadovautos bendruomenės parengimą atvyko dvi valandas anksčiau, kai dar ne Culver City ve'eranų salės durys publikai nebuvo atidarytos! Pagal Valiuką, Mr. Reagan neturėjęs laiko paruošti prakalbėlę lietuviams, bet dvi valandas su juo salės aplinkumoje išsikalbėjo.

Amerikoniškai tariant čia labai "fišy" istorija Leonardui Valiukui pasireklamuoti.

MR. REAGAN IŠKALBUS

Dabartinis JAV prezidentas, o pagal L. Valiuką jo dviejų valandų pokalbio "kompanijonas", aiškinesis negalėjęs prakalbėles paruošti. Tačiau Reagano charakteris ir sugebėjimai yra kitoki negu Valiukas Drauge rašo. Ar jis buvo agitatorius, ar dabar yra prezidentu, bet jis yra iškalbus vyras, kaip lietuviai sako, "kišenėje žodžio neieškantis", tad pusvalandį lietuviams pakalbėti jam būtų buvę niekis ir be pasirodymo, bet jo prakalbų tema ir tikslas buvo iš anksto respublikonų partijos nustatyti. tad jis ir kartojo ką kitur buvo skaičius.

"Time" žurnalo korespondentas klausinėjo prezidento Reagano sūnų apie tėvą. Apie tėvo iškalbingumą sūnus pasakė maždaug šitaip: jei tu jo paklausai kiek laiko, tai jis tau pasakys kelintą valandą, bet tuo pačiu pradės ir išaiškinti, kaip padaromi laikrodžiai. Šitaip šeimos narys aptaria R. Reagano iškalbingumą, o pagal Valiuką jis toks sunkiai prakalbėles ruošias, jog verčiau su Leonardu dvi valandas prakalbėjo, negu prakalbėles metmenis sumetė.

Taip ir prisimena lietuviška patarlė: "Pagyrų puodas visada juodas".

Iš tikro L. Valiuko Drauge prisiminta Lietuvių diena Culver City mieste, Veteranų auditorijoje prasidėjo daugiau negu vadinamuoju akademiniu pavėlavimu. O jei Mr. Reagan jau prieš dvi valandas parengimo programos pradžios laukė, tad kodėl jis laiku nebuvo įvestas į salę ar į sceną? Kodėl Valiukas jį gaisino ir vertė publiką laukti?

Gana smulkiai anais metais tą Lietuvių dieną korespondencijoje Naujienose aprašiau ir pavadinau tada, jog tai buvo ne Lie-

tuvių diena, bet respublikonų turgus. Ir štai dėl ko: resp. Mr. Cline save piro į kongresmanus; Mr. Fabian nuo lietuvių parengimo scenos ragino balsuoti už respublikonus, nes jis tada buvo respublikonų apskrities pirmininkas; trumpai kalbėjo Los Angeles burmistro resp. Yorty astovas; Mr. Younger, respublikonas, netrumpai kalbėdamas pirošė į prokurorus; apie 45 minutes kalbėjo agitatorius Reagan. Ragino balsuoti už respublikonus ir senatorių Goldwaterį išrinkti JAV prezidentu.

AMERIKOS GYVENIMO KRITIKA

Pagrindinė R. Reagano kalbos tema buvo Amerikos gyvenimo kritika, ir neigiamą kritiką. Esą, Amerika eina į socializmą. Valdžia varžo privatų biznį. Amerika padariusi didžiausią klaidą 1935 m. įvesdama socialinę apdraudą, išleisdama įstatymą — Social Security Act, nes ligos, nedarbo ar senatvės apdraudimas turintis būti nusiperkamas iš privačių biznio kompanijų, etc.

Gubernatoriaudamas Mr. Reagan dažnai posėdžiavo su vadinamuoju "virtuvinu kabinetu", kuriam priklausė keliolika milijonierių. "Esquire" rašo, jog gubernatoriaudamas Reagan į valstybines komisijas skyrė ne vartotojų, bet gamintojų interesams atstovaujančius asmenis. Tas Reagano gubernatoriavimo biografijos skyrelis baigiamas šitokiu angliškų sakiniu: "All in all, he engineered a massive merger of state government and private interests".

Panašios ekonominės ir socialinės apsaugos politikos tebesilaiko Mr. Reagan ir JAV prezidentu išrinktas. Kabinete turi 17 milijonierių. Nuolat pasisako, jog reikia gražinti privaciai iniciatyvai ir privaciai bizniui laisvę. O kaip privatus biznis, valstybės įstatymų nereguliuojamas, elgiasi — puikiai tai yra aprašęs Upton Sinclair "Raisto" arba "The Jungle" romane.

J. Klauseikis

TOKIE SKIRTUMAI

Čachia Guitry pareiškė: — Norite patirti kas yra pesimistas ir optimistas? Užveskite kalbas apie moteris. Pesimistas, tuojaus ims pasakoti kaip jos blogos yra, bet optimistas tuojaus bėgs įsitikinti ar iš tikrųjų taip yra.



Žalgirio mūšio paminklas, kuris karo metu buvo nugriautas

MATO MICKIO PALIKTI KARO METO UŽRAŠAI

ŽURNALO "NEMŪNO" PUSLAPIUOSE

Kaune leidžiamas mėnesinis literatūros žurnalas "Nemunas". Jis minėjo, kad su Vokietija gyvename paskutinės taikos dienas. Iš drg. Molotovo kalbos sužinojau, kad jant bombarduotas Kaunas. Persmelkė mintis: kas laukia šeimos, ką lemia jai likimas? Prieš mane iškilo žmonos ir abiejų sūnų pavėlavimai. Tai buvo nemusakomo skausmo antplūdis. Kokio reikia nervinio įtempimo, kad sulaukytum asarų!

Ar dar pamatysiu savo šeimą? Traukinys artėjo prie Vilniaus. Degė du fabrikai. Pačiame priemiestyje traukinį pradėjo atakuoti fašistų lėktuvai. Į mūsų vagoną įlėję vyriškis prašė, jog traukinys toliau nebavežių. Priešas užminavo kelią. Buvo aišku, kad traukinį pasiekti Kauną neįmanoma. Ryžtuosi keliauti pėsčiomis.

Aplink laukai, laukai. Nepraėjo nė pusvalandžio, ir lėktuvai ėmė bombarduoti traukinį. Kas iš jo liko... nežinau. Išbuvęs pavilnės laukuose iki paryčio, visą laiką stebėjau, kaip buvo bombarduojamas Vilnius. Prieš mane akis iškilo vilnės karo košmaras. Pilni laukai

Birželio 22 d. Traukinys iš Maskvos skubėjo į Kauną. Pakeliui, rodos, Minske, per radiją išgirdau drg. Molotovo kalbą. Bemat suprauto momento svarbumą. Daugumai buvo aišku, kad karas su fašistine Vokietija neišvengiamas. Tačiau, kad ši nelaimė užgrius taip greitai, nesitikėjome. Apie tai Maskvoje mes

kalbėjome su dr. Rotomskiu. Jis minėjo, kad su Vokietija gyvename paskutinės taikos dienas. Iš drg. Molotovo kalbos sužinojau, kad jant bombarduotas Kaunas. Persmelkė mintis: kas laukia šeimos, ką lemia jai likimas? Prieš mane iškilo žmonos ir abiejų sūnų pavėlavimai. Tai buvo nemusakomo skausmo antplūdis. Kokio reikia nervinio įtempimo, kad sulaukytum asarų!

Ar dar pamatysiu savo šeimą? Traukinys artėjo prie Vilniaus. Degė du fabrikai. Pačiame priemiestyje traukinį pradėjo atakuoti fašistų lėktuvai. Į mūsų vagoną įlėję vyriškis prašė, jog traukinys toliau nebavežių. Priešas užminavo kelią. Buvo aišku, kad traukinį pasiekti Kauną neįmanoma. Ryžtuosi keliauti pėsčiomis.

Aplink laukai, laukai. Nepraėjo nė pusvalandžio, ir lėktuvai ėmė bombarduoti traukinį. Kas iš jo liko... nežinau. Išbuvęs pavilnės laukuose iki paryčio, visą laiką stebėjau, kaip buvo bombarduojamas Vilnius. Prieš mane akis iškilo vilnės karo košmaras. Pilni laukai



INŽ. LIUDAS MIKŠYS, 50 metų studijavęs, kaip IŠ PRAEITIES UKANU ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurioje sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvių ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslus vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kieti viršeliai. Paštas \$2.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

bėgančių žmonių.

Tame samyšyje suikau fabriką darbininką Antaną Sėjoką. Su juo ryžomės eiti Vilniun.

Ties žaliuoju tiltu degė aplinkiniai namai, nes priešas čia smarkiausiai mėtė bombas, todėl dūmas sugriauė tiltą.

Lagaminėlių būltais pasikau pas Seiboką, o pats, perėjęs tiltą, leidaušis plentu Maicigalos link, vildamasis pasiekti Kauną. Pakeliui užsukau į Bukiškį žemės ūkio mokyklą. Čia nusi-prausiau, pavalgiau. Jaučiau, kad mokytojai nėra man palankūs. Jie patenkinti kalbėjo, jog Kaunas jau vokiečių rankose. Ten jau sukūrtą "lietuvišką vyrišybę". Pajutęs tikrą ne draugiškumą aplinką, greitai pasišalinu. Vėl į kelią... Kau-no link. Pakeliui daugybė žmonių. Jie irgi į Kauną. Niekas nežino, kad miestas vokiečių rankose.

Birželio 23 d.

Jau dvidešimtame kilometru nuo Ukmergės galutinai įsitikinau, kad Kauno nepasieksiu ir vėl prieš akis šeimos pavėlavimai. O aš visiškai bejėgis. Vientelis kelias — trauktis. Su dviem bendrakaičiais leidžiamės Giedraičių link. Iš čia — į Uteną. Paskui sėdome į karinių sunkvežimius. Liepsnoja Utena. Nerimsta prieš lėktuvai.

Birželio 24 d.

Vaziuojant pro Zarasus, į mūsų sunkvežimį iš bažnyčios bokšto pasipila kulkosvaizdžio paplitę. Tai siautėja lietuvių nacių naštai. Tačiau netoliese stovint, tarybinė baterija bemat nutildė kulkosvaizdį. Dvinskas (dabar Daugpilis. — Red.). Ir čia ilgiau pasilikti neįmanoma. Artėja mūsų zona.

Birželio 26 d.

Einu Baltarusijos sienos link. Diena nepaprastai karšta. Keliai pilni pabėgėlių. Juo karškesnis sunkvežimiai. Nenurimsta fašistų lėktuvų antpuoliai. Aplink šurpas. Einančiųjų veiduose, degančiuose keliuose... Šiandien jau nuejau per keturiasdešimt kilometrų. Iš pakrūmių tai vienur, tai kitur naidi sūvių papilpos. Tai fašistuojantys vietiniai banditai. Išsikamavau, išvargau. Numetu netgi portfelį su reikalingiausiais daiktais. Likau kaip stoviu, su keliais rubliais kišenėje.

Birželio 27 d.

Kuo tik nesimaitinau kelionėje. Gaivinausi įvairiausiu vandeniu. O geriausia, nes karštis ir dulkės, dusinė, dusino. Kiše-

nėje dar buvo keletas gabalėlių liū, niekas nieko man neatšaukė. Jėgos seko. Norėjau griūti, tačiau kažkokia jėga vis atleido pasiduoti...

Prekiniu traukiniu vaziuoju į Polocką. Iš čia — į Vitebską, toliau — Maskvon. Kelionėje susikau rašytoją J. Šinkų ir dailininką V. Žuką. Mes buvome nepažinusį žmones. Nesiprausę upaugė barzdomis ir nesvietišai išvargę. Niekaip gyvenime nenorėjau patirti pabėgėlio lalios.

Viazmoje su V. Žuku ir kitais draugais išsiskiriame.

Birželio 30 d.

Pagalinau Maskva. Postpredstvie (buv. Lietuvos pasiuntinybė). Čia sutikau Kriščiūną, Brašiškį, Čvedarą, Nainį, Venclovą, Girdijauską, Šumauską, Girą ir kitus. Deja, apie šeimą niekas nieko nežinojo. Su jautriu draugu pagalba įsigijau dvi poras altinių, kitų reikalingiausių daiktų.

Liepos 4 d.

Su keltu lietuvių išvykstame. Tambora. Šis miestas savotiškai jaudina. Mat, čia per pirmąjį pasaulinį karą gyveno ir mokėsi mano žmona, o dabar čionai likimas sviedžia mane.

Liepos 7 d.

Tambove ilgiau neužtrukome. Vaziuojame į Saratovą. Čia krepiamės į vadovaujančias įstaigas. Pažada darba. Gauname penkiasdešimt rublių avanso ir 350 rb. pašalpos. Čia susitikau pažįstamą dar iš TSRS Aukščiausiosios Tarybos septyniosios sesijos deputantų drg. Tenkovą. Po ilgų klajonių imuosi darbo. Mane paskiria agronomu sodininku Saratovo priemiestiniame tarybiname ūkyje.

Liepos 14 d.

Tarybinis ūkis didžiulis. Kol kas tik susipažįstu su žemės ūkio organizacija. Pagrindinis mano uždavinys — išstudijuoti žemės ūkio organizavimą Tarybų Sąjungoje. Tarybinio ūkio teritorijoje yra ekonominių mokslų institutas, su kuriuo vilniaus užmezgti glaudesnius ryšius. Žodžiu, darbo pakaks. Tačiau be perstoimo kamuoja mintys apie šeimos likimą.

Liepos 18 d.

Saratove kasdien eidavau į geležinkelio stotį, vildamasis surasti šeimą. Deja, veltui slankiodavau ir klausinėdavau pabėgė-

Liepos 21 d.

Šiandien lygiai metai, kai Lietuva paskelbta Tarybų Respublika. Sakytum, sapnas būtų buvęs. Juk prieš metus net galvoti negalėjau, kad pirmąsias metines prisiminsiu čia, už Volgos.

REIKIA ATSARGUMO

— Žinai, mamytė, — sako dukrė motinai, — aš niekuomet negalėčiau ištėkti už vyro, kuris miegodamas knarkia.

— Visai suprantama, dukrele, — Vyro knarkimas yra didelis jam minusas. Tačiau turi būti labai atsargi naudojant priemones, tai vyro slėpnybei išaiškinti.

TIKRAS PAGRINDAS

Vieno e rašytojų, aktorių ir filminkų sueigoje, kaž kas paklausė:

— Kodėl, būdamas to paties amžiaus moters visada atrodo senesnis už vyrus?

Į klausimą Andrej Rousin surado tinkamą atsakymą:

— Dėlto, kad trijų dešimčių moteriškė visad turi ketvirtą dešimtį metų.



NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

● **LITERATURA**, lietuvių literatūros, meno ir mokslo 1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstą, Vinco Krėvės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Jonko, V. Stankos, J. Ruklio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Meilaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Ciurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varno kūrybos poveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

● **DAINŲ ŠVENTES LAUKUOSE**, poetės, rašytojos ir tautinių šokių pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojantiems, gerintis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkulisiais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

● **VIEŅISO ŽMOGAUS GYVENIMAS**, Antano Rūkės aprašytas Juozo Adomaičio — Dėdės Serno gyvenimas. Tai ne sausas gyvenimo bruožų aprašymas, bet tikslu to laikotarpio buities literatūrinė studija, suskirstyta skirsneliais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

● **LIETUVISKASIS PAMARYS**, Henriko Tomo-Tamašausko idomią parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Labguvos apskrčių duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinys iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama vietovardžių pavadinimai ir jų vertiniai į vokiečių kalbą. Labai naudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprusių žemėlapis. Kaina \$0.

● **KĄ LAUMES LEME**, rašytojos Petronėlės Orintaitės atsiminimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pirmaisiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius, bet kainuoja tik \$3.

● **JULIUS JANONIS**, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik ne Jurgio Jašinskio knygoje apie Juliaus Janonio gyvenimą ir poeziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

● **SATYRINIS NOVELIS**, M. Zoschenko kūryba, J. Valaičio vertimas. 200 pusl. knygoje yra 40 sąmojingų novelių. Kaina \$2.

Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakant paštą, pridėti dolerį paštantimo išlaidoms.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENE

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IŠ EUROPOS SANDELIŲ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINE

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• KOPETINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atidara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakara.

Bešėdmeniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistaininkas

Tel. 476-2206

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone 421-6108

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980	pusi metų	\$22.00
Subscription Rates:	trims mėnesiams	\$15.00
	vienam mėnesiui	\$ 4.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per six months, \$12.00 per 3 months. In other U.S.A. localities \$40.00 per year, \$22.00 per six months, \$12.00 per three months. Canada \$45.00 per year other countries \$43.00 per year.	Canadoje:	
	metams	\$45.00
	pusi metų	\$24.00
	vienam mėnesiui	\$ 4.00
25 cents per copy	Asieniuose:	
Nuo sausio pirmos dienos Dienraščio kainos:	metams	\$48.00
	pusi metų	\$26.00
Chicagoje ir priemiesčiuose:	Naufienos eina kasdien, išskyrus	
metams	ekmdadienis. Leidžia Naujienu Ben	
pusi metų	rovė, 1739 So. Halsted St., Chicago	
trims mėnesiams	L 60608. Telef. 421-6108.	
vienam mėnesiui	\$45.00	
Kitoje JAV vietose:	Pinigus reikia siųsti pašto Mon	
metams	ordaru kartu su užsakyku.	
	\$40.00	

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienis, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadienis — iki 12 val.

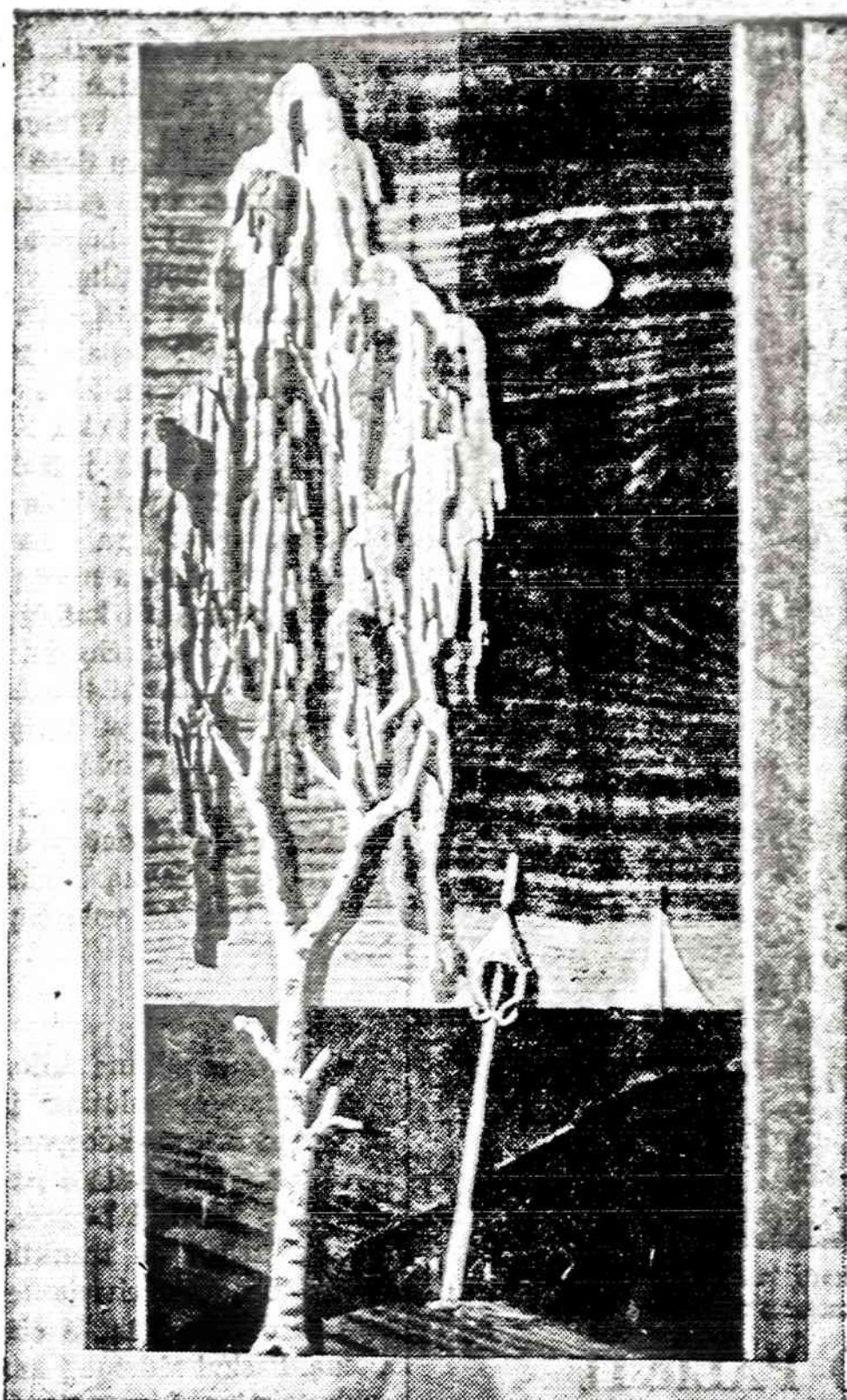
Amerika Lietuvos nepardavė

Visi atsimename, kad Baigminis Helsinkio aktas, pasirašytas 35 valstybių galvų, sukėlė didelį triukšmą. Pavergtos Lietuvos lietuviai mažai ką nežinojo apie pasitarimus Helsinkyje ir neturėjo pagrindo labai nusiminti ar džiaugtis. Bet Amerikos lietuviai, būdami geriau informuoti negu kitur esantieji lietuviai, kėlė didelį triukšmą.

Didelė Amerikos lietuvių dauguma, mintanti vienuolių kontroliuojama spauda, rėmė Brežnevo poziciją. Savo galvas ir laisvą spaudą turintieji pasitiekė daugiau Amerika. Brežnevui Baigminis Helsinkio aktas buvo dabartinių sienų priepažinimas, o Amerikai tas aktas reiškia jėgos nevartojimą sienoms keisti. Taip suprato ir oficialiai aiškino JAV atstovai. Taip tikėjo Vakarų Vokietijos atstovai. Taip galvojo Kanados, Didžiosios Britanijos, Prancūzijos, Italijos, Vatikano ir visa eilė kitų atstovų.

Niekas negali pasakyti, kad lietuviai būtų vienodai galvoję. Lietuvių nuomonės suskilo. Dalis lietuvių, jų tarpe ir Naujienu, patikėjo Amerikos ir Vakarų Europos Baigminio Helsinkio akto interpretaciją, tuo tarpu kita dalis lietuvių patikėjo Brežnevo interpretaciją. Jie nuėjo toliau negu Brežnevas. Jie buvo įsitikinę, kad prezidentas Fordas pardavė Lietuvą. Jeigu pardavė pats prezidentas Fordas, tai ne tik Lietuvą, bet ir visas tris Baltijos tautas pardavė visa Amerika. Ilgiausiais straipsniais jie papasakojo kaip toks pardavimas įvyko. Toms žinioms patikėjo ir tie, kurie pradžioje nenorėjo tokia apgaule tikėti. "Faktai" jiems rodė, kad prie Judošiaus grašių prisidėjo ir paties popiežiaus atstovas, Helsinkyje Vatikano vardu pasirašęs Baigminį aktą.

Brežnevo interpretacijos politika patikėjusieji lietuviai šiandien jau nebetiki, kad prezidentas Fordas ar kardinolas Caseroli būtų pardavę katalikišką lietuvių tautą. Šiandien visi mato, kad tai būtų labai gudrios Sovietų propagandos darbas. Jie mokėjo net netikintis įtikinti. Tenka pripažinti, kad rusai yra geresni propagandistai, negu buvo Goebelsas. Yra vienas kitas, kuris dar ir šiandien tiki, kad Helsinkyje buvo padaryta didelė nuolaida Sovietų imperijai, bet jie jau neskelbia, kad



Lietuvos pajūrys (J. Laurinavičiaus drožinys)

Amerikos prezidentas arba popiežiaus atstovas būtų pardavę Lietuvą Sovietų imperijai.

Jie ne tik nekalba apie pardavimą, bet stengiasi kokiomis nors priemonėmis priliesti prie prezidento ir įtikinti jį arba jo bendradarbius, kad Helsinkio aktas gali kartais būti naudingas kovoje už Lietuvos ir kitų rusų pavergtų tautų laisvę. Per vienuolius jie priejo prie prezidento Carterio, o dabar naujais metodais stengiasi prieiti prie prez. Reagano. Jiems į galvą neatėjo mintis, kad pavergtų tautų laisvę yra padėta į Amerikos užsienio politikos pagrindus. Amerika pati vedė kruviną kovą už savo krašto ir joje gyvenančių tautų laisvę, Amerika ir toliau stovės už pavergtųjų laisvę.

Freizientas Fordas niekam nepardavė Pabaltijo valstybių. Jų nepardavė ir Carteris. Už pavergtų tautų laisvę buvo demokratas Reaganas, pavergtų tautų išsilavinimo kovai pritaria ir respublikonas Reaganas.

Visi žinome, kad prez. Carterio ir prez. Reagano paskirti atstovai į Belgrado ir Madrido konferencijas atkakliai gynė pavergtų tautų teises būti nepriklausomomis; jas gynė delegacijos pirmininkas Arthur Golbergas, dar su didesniu griežtumu jas gynė teisininkas Max Kampelmanas. Visą laiką jas gynė Dante Fascell, vadovaujantis Europos saugumo ir bendradarbiavimo komitetui. Kaip Belgrade, taip ir Madride jis sekė kiekvieną rusų žingsnį ir priminė jiems Baigminio Helsinkio akto svarbesnius paragrafus.

Ne tik Valstybės departamentas, bet ir prezidentai pasirenka pačius geriausius ir drąsiausius atstovus. Jie labai vykusiai, prisilaikydami veikiančių įstatymų, dėl tautų laisvės spaudžia rusus prie sienos. Būtų lietuviams labai naudinga, jei lietuviai teisininkai ne po vieną, bet

LIETUVISKŲ VISUOMENISKŲ ORGANIZACIJŲ TIKROVĖ

Sociologas C. Wright Mills aiškino 1937 metais kad militarinės, ekonominės ir politinės institucijos yra pagrindinės jos Amerikos visuomenėje. Nors Mills buvo tikslus savo galvoje, kad tikra jėga yra sukoncentruota a militarinių, ekonominė ir politinių institucijų rankose, vis dėlto jos institucijos nelygiai dalinasi jėga. Jos viena kita papildo, su stiprina ar net padvigubina bet koki sūbirozės principu, tačiau ekonominė institucija yra pagrindinė Amerikos visuomenės institucija. Wall Street tebėra dovanja. Kadangi ekonominė institucija yra pagrindinė, todėl Amerikos visuomenė yra rikiuota visuomenė, kuri yra vadovaujama didžiųjų korporacijų mažesniais. Iš tikrųjų, Amerikoje yra organizuotos burokratijos korporacinė kapitalistinė visuomenė.

Amerikoje pagrindinė visuomenės organizacijos forma yra trumpalaikis, neasmeniškas, specifinis ir atomistinis kontraktas. Todėl Amerikoje tautinės, kultūrinės, net religinės institucijos yra sudruginamos ekonominių pagrindų. Tos visos institucijos tampa vis svarbesnėmis tik tada, kai jos įgyja vis daugiau pinigų. Todėl Amerikos visuomenė yra neįvydūramųjų vienuolių, kurie norėjo turėti vis daugiau ir daugiau turtų. Kultūrinės institucijos pataikauja turtingųjų skonius. O tautinės institucijos tampa bizniškam draugijom, kur saviieji yra remiami, avu, kaip kad tai yra labai ryšus pas žydus.

Vis dėlto yra daug visuomeninių klausimų, kurie negali būti spęsti biznišku pagrindu. Jie būtų pranešų revoliucijos šūliai: laisvė, lygybė ir broliškumas. Išeiviams lietuviams tai būtų siekimas Lietuvai laisvės nepriklausomybės.

Nors neatsisakant ekonominio gyvenimo reikalavimų, visvien lietuviškų visuomeninių organizacijų kryptis turėtų būti politinio idealo ir altruizmo kelių. Nors ir dabar Amerikoje yra nemaža pastatviti ekonominio principą vieninteliu dievu, bet ia yra atsiradusios ir naujos rėvės, kovojančios už visų gyentųjų gerbuvį, teisingesnę turto paskirstymą, piliečių balso sklausymą.

Tad VLIKo ir ALTo pasikymai už ravanorišką neapmokamą veiklą dėl Lietuvos laisvės ir nepriklausomybės yra progresyvi visuomeninė veikla. Šio žurnalisto pasiūlymas Chicago Lietuvių Operai atskiviesti "aimininkus iš Lietuvos dėl pirmo ir parankumo kaip tik iškelia ekonominį motyvą, o pamiršta svarbesnį politinį. Kardinolas John Cody uždarymas Chicago šv. Kryžiaus lietuviškos parapijos, būk tai dėl ekonominio motyvu, užmiršta svarbesnius istorinius ir tautinio pasididžiavimo klausimus. Kaip galėtų lietuvių katalikai pastikėti bažnytinę hierarchiją, kai jų il-

po kelis kartus paskaitytų Amerikos paskirtų teisininkų kalbas. Ypatingai logiškai, trumpai ir aiškiai reikalus dėstė teisininkas Kampelmanas. Šių metų liepos 28 dieną Kampelmanas, kalbėdamas apie teisę oficialiame posėdyje atsakyti į netikslus aiškinimus, šitaip savo kalbą baigė:

"Vienas atstovas pasakė, kad aš esu advokatas, todėl taip ir kalbu. Tai priminė man vieną praktišką patarimą, duodamą mokslus baigusiems jauniems advokatams: "Jeigu tavo byla turi stiprius faktus, bet silpną teisę, tai kalbėk apie faktus. Jeigu tavo byloj silpni faktai, bet stipri teisinė pozicija, tai kalbėk apie teisę. Jeigu tavo byloj silpni faktai ir silpnas įstatymas, tai daugyk kumščiu stalą ir pulk". Ponas pirmininke, mes šiandien matėme Sovietų atstovą, smarkiai daužantį stalą. Dekui."

Kampelmanui nereikėjo jokių komentary. Kiekvienas saleje buvęs suprato jo mintį. Suprato ir Sovietų atstovas, prispaustas prie sienos. Neturėdamas teisės ir faktų savo pusėje, jis pradėjo kumščiu daužyti stalą, kaip savo laikų batu daužė Churščiovas.

Amerika Lietuvos nepardavė. Visi josios atstovai pavergtą Lietuvą tarptautiniame forume visiems pri-

gametės katalikiškų šventovių statymo ir išlaikymo pastangos yra užmiršamos bažnyčios vadų? Gi iš kitos pusės, tas pats kardinolas John Cody buvo piniginiai labai dosnus savo dar netikrai giminaitei Wilson. Dabartiniai ekonominiai vargai Naujienu laikraščio leidėiams nėra joks argumentas, kad Naujienu jau atgyveno savo laikus. Naujienu gali visą laiką skursti, bet jos visvien atlieka svarbią laisvos lietuvių spaudos darbą. Jos siuntinėja mintis ir žinias, o ne vien tik popierį. Beje, jos skatina lietuvių organizuoti ekonomines įstaigas pačių lietuvių gerovei, bet jos dar daugiau skatina sveiką ir ryžtingą lietuvišką politinę mintį.

Tad lietuviškų visuomeniškų organizacijų tikrovė, gyvenant ekonominiu principu pagrįstoje Amerikos visuomenėje, yra būtinybė išlikti pirmoje eilėje idealistinėmis institucijomis, kurios daugiau negu kas kita padeda Lietuvai atgauti laisvę ir nepriklausomybę. Tokių institucijų silių nepasamdys solistai iš okupuotos Lietuvos, ir tokių institucijų laikraščiai nereklamuos okupuotos Lietuvos propagandinių knygų.

Juozas Nendriūnas

KONGRESMENŲ RASTAS BREŽNEVIU DEL SKUODŽIO

Net 28 kongresmenai pasiuntė raštą Brežnevui, primindami, kad V. Skuodis yra JAV pilietis, kad jis priklauso Helsinkio grupėi Lietuvoje, kad jis persekiojamas dėl savo politinių įsitikinimų, kad jo įkalinimas yra grubus laužymas Helsinkio susitarimo punktu, kad jis pradėjo bado streiką. Kongresmenai protestuoja prieš jo įkalinimą, pabrėžia, kad paprastas padurumas reikalauja Skuodį išleisti iš kalėjimo ir leisti grįžti į Lietuvą, ypač, kad jo sveikata žymiai susilpnėjo. Kongresmenai Brežnevui pabrėžė, kad negali pagerėti santykių tarp JAV ir Sovietų Sąjungos jeigu Sovietų pareigūnai mindžios JAV piliečio teises. Po šiuo raštu pasirašė: Kongresmenai Brian Donnelly, Charles F. Dougherty, Bill Frenzel, Bill Archer, Ron Wyden, Barney Frank, Joe Moakley, Bernard Dwyer, Sidney Yates, Don Edwards, Marjorie Holt, William Brodhead, Nicholas Mavroules, Harold Holmbeck, Larry McDonald, Edward Markey, Chris Lowery, Stephan Solarz, Dou Ritter, Eugene Atkinson, Edwin Forsythe, Richard Ottinger, James Scheuer ir John Lafalce.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

STEPONAS KAIRYS

LIETUVIŲ TAUTINIO ATGIMIMO SĄJŪDIS

PIRMIEJI STUDENTAVIMO METAI

(Tęsinys)

Savųjų tarpe

Jeigu patikėtumėm V. Sirutavičiaus atminimi, A. Smetona, bene 1899 metais viešėdamas pas jį per Kalėdų atostogas Kairiškiuose ir besiginčydamas su šeimininku apie inteligento uždavinį, su pavydėtinu atvirumu yra pasakęs: "Mano asmeniškas idealas — turėti gražų dvarelį, gerai tvarkomą ūkį ir gražius arklius".

Socialistinė kryptis Peterburgo lietuvių studentų tarpe stiprėjo ir sekančiais metais. Ratelio vardas jau nebebuvo minimas, ir jo vieta bene 1900 metais užėmė susiorganizavusi elediečių kuopelė.

kuopelė. Jai priklausė ar jai simpatizavo šiaulių gimnaziją baigę Antanas ir Julijonas Graurokai, Jurgis Čiurlys, Povilas Brazaitis, suvalkiečiai M. Bliūdžius, Gabrys Liutkevičius ir jo sesuo Antanina, Vanda Didžiulytė, būsimoji V. Kapack: žmona, Panevėžio realinę mokyklą baigęs Sadzevičius ir jo sesuo Elena, vėliau išteikėjusi už inžinieriaus J. no Galinio. Vyresniausias gimnazijos klases Peterburge ėję Jurgis Smolskis ir P. Narutavičius aiškiai krypto į elediečius, o vi-

sa eilė kitų, kai Draugijos susirinkimuose kildavo ginčas dėl elediečių keliamų sumanymų ar ir ideologinio pobūdžio klausimais, buvo pastoviais jų palydovais.

Atokiau nuo elediečių kuopelės laikėsi Ernestas Galvanauskas ir J. Vengris, Kalnų instituto studentai, Kleopas Gaigalis ir Vladas Pauliukonis — elektrotechnikai, Vytautas Mošinskis, Jonas Galinis, Motiejus Juška ir Kostas Šakenis — technologai, Kajtėtonas Šklėrys, lankęs Stiglico mokyklą. Nutolę nuo Draugijos reikalų buvo senieji studentai: Čepanis, Peterauskas, Svilaš, Šliūpas, Šliogeris ir senas technologas Gudonis. Bent man asmeniškai neteko tuomet pažinti Peterburge studijavusių Adomo Varno, Augustino Voldemaro, Peterburge buvusio Kazimiero Būgos. Draugijos susirinkimuose jie buvo reti svečiai.

Lietuvių studentų santykius Peterburge žymėjo dar vienas būdingas reiškinys. Visa eilė akademinių jaunimo, kuris gimnazijoj būdamas tautiškai dar nebuvo apsisprendęs ar laikė save lenkais, čia virto lietuviams ir bendravo tik su lietuvių studentais. V. Sirutavičius, Stasys Bytautas, Vytautas Mošinskis, Zigmas Novickis, Kelpšas, Sadzevičiai, Liutkevičiai, Vanda Chšontovskaitė, Vanda Mingailytė ir eilė kitų, atstovavę mūsų bajorijos jaunajai kartai, veikliai įsijungė į bundančios lietuvių tautos sąjūdį.

Tuometinė lietuviškoji spauda, studentuose

"Varpo" atstovaujama, Peterburge buvo gaunama gana reguliariai. Apie jos pristatymą rūpinosi Palangoje gyvenęs dr. Liudas Vaineikis. "Varpas" turėjo daugiausia šansų laimėti sau jaunimą ir čia. Taip iš karto ir buvo, bet buvo paties "Varpo" kaltės, kad vis labiau pradėjo netekti jo simpatijų ir paramos pačių jaunimo veržliųjų tarpe. Kiek tik atsimenu, "Varpą" rėmęs jaunimas Peterburge savo uždavinių supratimu buvo toks pat "palaidas", kaip ir pats laikraštis, nebuvo sudaręs savos organizacijos, nors medžiagos jai būta. "Varpas" stigo svarbiausio dalyko — aiškiai statomų politinių lietuvių reikalavimų. Rusijos augstosiose mokyklose studijavęs jaunimas aiškiau už Suvalkijos varpininkus jaučė Rusijos politinio gyvenimo pulsą, ir bent prieš veikliąją jos dalį Lietuvos politinės ateities klausimas atsistojo kaip svarbiausias.

Lietuvių Socialdemokratų partijoje ryškėjo organizacija, dar jauna ir vos pradėjusi veikti, bet kurios programoje vietoj visiškos laisvės savajam kraštui siekimas. Ramus, kabinetinis "Varpas", ir tais metais netiršto trnirnio, buvo skaitytinas, bet nežadino jaunimo ryžto veikti. Priešingai, dar negausios savos literatūros LS DP jau vadovavo darbininkų kovai Vilniuje, turėjo savų nukentėjusių ir šaukėsi pagalbos paramos vertam darbui. Tai, manau, daugiausia tenka aiškinti, kad elediečiai Peterburgo studentų lietuvių Draugijoje darėsi vis gauseeni,

kartu ir veiklesni.

LSDP tuomet labiausiai stigo propagandinės literatūros lietuvių kalba. Be maskviečių studentų išspausdintų keturių brošiūrų jos kaip ir nebuvo. Bet jau 1900-1901 metais čia paruošta ir vėliau išspausdinta trys knygtutės: Trumpa prancūzų revoliucijos istorija. Ar dabar yra baudžiava ir Kas iš ko gyvena. Peterburgo studentai elediečiai prisidėjo lėšomis ir pirmajam "Darbininkų Balso" numerui išleisti.

Iš kur buvo tos lėšos? Daugumas lietuvių studentų, negaudami iš namų jokios paramos, versdavosi pamokomis ir gyveno gana skurdžiai. Savišalpos tikslu suorganizuota Draugija, kad padėtų labiausiai vargusiems, kasmet ruošdavo lietuvių studentų pokylį. Draugija turėjo sudariusi Peterburge gyvenusių ir iš Lietuvos kilusių advokatų, gydytojų, inžinierių, augstųjų valdininkų ir šiaip piniginių žmonių sąrašus. Savo "baikų" ruošdama, Draugija mobilizuodavo visus savo narius poromis, kiekvienai porai įteikdavo sąrašų pluoštą ir bilietus ir jas paleisdavo "kaledoti". Bilietai reikėdavo įteikti asmeniškai kviečiamiesiems. Tai buvo viena nemaloniausių pareigų.

(Bus daugiau)

SVENTO RASTO TYRINETOJAI duoda veltui kietais viršeliais ir išta knyga apie šventąjį Rastą. Pirmieji atėjusieji Naujienas galės gauti: 1) "Amžių planą", 374 psl., vardų rodyklės, arba 2) "Kasdieninė dangiškoji maitinimas", 200 psl., kasdieniniai pamokymai, arba 3) "Laikas pristartino", 358 puslapių.

Knygas veltui gaus pirmieji atėjusieji. Kas norės daugiau šios rūšies knygų, tai prašoma kreiptis į:

SVENTO RASTO TYRINETOJAI
5421 So. Mozart Avenue,
Chicago, IL 60632

DR. PAIT V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicine, direktorius
936 E. Manhattan Rd., Westchester, IL
VALANDOS: 8-9 darbo dienomis
kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2732

TEL. 233-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

**INKSTŲ, PUSLIES IR
PROSTATOS CHIRURGIJA**
2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet.
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Residencinio telefono: 448-5545

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Laidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Prilaim Master Charge
ir VISA kortelės.
R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A.M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio
iki penktadienio 4:00-4:30 val.
popiet. Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Vėdėje — Aldona Daukas
Telef.: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDIONYTĖ
Programos vedėja
Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio
8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
bangos 1450 AM.
St. Petersburg, Fla. 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM bangos.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

**PATS SKAITYK IR DAR KIL
TUS PARAGINK SKAITYTI
DIENRAŠTĮ "NAUJENOS"**

Obuoliai yra sveikas ir naudingas vaisius

Obuoliai, nebrangūs vaisiai, ne vien turi patrauklų skonį, bet ji suteikia ir daug naudingų mūsų organizmui elementų: obuolių rūgšties, potašo, geležies, jodo, vitaminus — C, A, B-1 B-2.

Dar labiau. Jie kai kuriais atvejais atstoja ir vaistus.

Obuolių košė yra naudinga kūdikiams, obuolių kompotas duodamas sveikstantiems, obuolių sūka sudaro ligonių gėrimą. "Suvalgyk kasdien po obuolį, ir neturėsi šauktis gydytojo", — sako anglų priežodis.

To priežodžio teisingumą gali patirti kiekvienas, kam teko pervargti — užtenka suvalgyti obuolį ir tuoj pastebėjusi, jog sugrįžta energija, gera nuotaika.

Naudingiausia yra valgyti žalius ir su žieve obuolius.

Šio vaisiaus žievėje kaip tik ir randasi naudingi vitaminai.

Todėl, dėdami obuolius prie kopūstų ar burokų, būtinai juos sutarkuokime su žieve, kad turėtumėm ir svarbius vitaminus.

Obuolių košės, marmeladai ir kitokie iš obuolių pagaminti valgiai yra naudingi sveikatai ir jų neturime vengti.

Gydytojai mums patars kuriais kraujo apytakos atvejais, inkstų susirgimų ir kitais negalavimais obuoliai veik atstoja vaistus.

Obuoliai turi būti valgomi kasdien. Tuo patarnausim sveikatinumui, padėsime gero virškinimo procesui ir atgausime prarastą energiją.

FIGHT HEART DISEASE



GIVE HEART FUND



SOFIA FACEVICIUTE

Sventadienis

MAŽOSIOS LIETUVOS LIETUVIAI

Š.m. rugsėjo 12 dieną Lietuvių Tautiniuose namuose, 6422 So. Kedzie Ave., įvyko Mažosios Lietuvos Rezistencinio Sąjūdžio suvažiavimas. Dienos metu neįgalėjau dalyvauti, todėl rašau iš programos, kad M. Gelžinis skaitė paskaitą tema "Mažosios Lietuvos politinė ir etninė genezė po Antrojo pasaulinio karo ir dabartinė padėtis". A. Lymanas — "Mažosios Lietuvos idėjos ir praeities atmintis okupuotoje Lietuvoje". M. Brakas — "Mažosios Lietuvos problema tarpautinės politikos eigose".

8 val. vak. įvyko banketas vakariene. Vakarienei atidaryti V. Trumpjonas pakvietė Draugijos pirmininką K. Vėlių tarti žodį. K. Vėlius, pasveikinęs atėjusiuosius ir vakariene, trumpai papasakojo apie Draugijos veiklą.

Mo'erys d'vubas trijų tikrai puikiai padarė šias daineles: "Kūdikų dienos" (žodžiai ir muzika Vydūno), "Vakaro daina" (žodžiai V. Bložės, muzika A. Bražinsko), "Laumių daina" (žodžiai ir muzika Vydūno) ir "Mirga marių gintareliai" (žodžiai V. Nemunėlio, muzika P. Mieliūlio). Dainavo: Aldona Buntinaitė, Zelmė Juškenienė, Diana Paulikaitytė, Ilzė Peteraitienė, Klaudija Sėdaitytė ir Edita Žemaitaitytė; akompanavo Viktoras Jurksaitis. Dainas padainavo Jurgis Lampsatis.

Adolfas Lekšas deklamavo savo tėvo Kristupo pasakytą Rambynų kaimo per Jonines eilėrašį. Baigdamas pastebėjo, kad Lietuva buvo ir vėl turi būti laisva ir nepriklausoma.

Tėviškos parapijos jaunimo ratelio Tautinių šokių grupė pasodino du tautinius šokus: "Siuntė mane motinėle" ir "Bledingėle". Publika atsidėjo gausių rankų plojimu. Šoko: Dana Jonušaitytė, Indrė Jurksaitytė, Ingrida Kasulytė, Karen Kasulytė, Rūta Kasulytė, Diana Paulikaitytė, Klaudija Sėdaitytė ir Lilė Šleterytė. Šokiams jas paruošė Ilzė Peteraitienė. Grojo Ažuolas Stelmokas.

Malda sukalbėjo 94 metų am-

žiaus senelė Vėlinė.

Svečius pavaišino skaniais lietuviško skonio patiekalais. Po to jaunimas ir senimas, grojant A. Stelmokui, linksme, nuotaikingo ir linksminio iki vėlyvos nakties.

Svečių tarpe matėsi ne tik čigaiškių, bet ir iš tolimų apylinkių atvykusių.

Stasys Juškenas

LIETUVIAI IS SENŲ LAIKŲ MOKEJO GERAI IŠAUGINTI IR PARUOSTI LINUS

Lietuvos kraštas buvo vienas iš svarbiausių pasaulio linų augintojų.

O tai dėl to, kad dirva ir klimatas buvo tam palankūs, o antra — žmonės mokėjo juos tinkamai paruošti.

Pirmoje dalyje praeito šimtmečio anelais ir olandai buvo pripažinę, jog Lietuvos linai yra geriausi visame pasaulyje.

Už tai tų kraštų pirkkliai buvo įsteigę savo sandėlius Kupiškėje, Rokiškyje ir kitose vietovėse.

Lietuviai daug dėmesio kreipė į linų išauginimą ir paruošimą praktiškam vartojimui. Mo'erys gi mokėjo iš linų išausti ploniasias drobes, iš kurių buvo suvamas aprėdas.

— Aviacijos kontrolieriai vėl kreipėsi į susisiekimo sekretorių, kad susitiktų su jais ir aptartų sąlygas streikui baigti, bet Reagano administracija įsakė streikuojančių kontrolierių nepriimti į darbą.

— Atstovų Rūmai nutarė pakelti visiems Kongreso nariams algas 14.3%, bet Senatas neieško tokio didelio pakėlimo.

SKUBOTUMAS

Kaž kokia poniutė įsėda į taxi, paduoda adresą ir ragina pasiskubėti:

"Turiu pasimatyti antrą valandą su psichiatru. Jei pasivėlinsiu, jis pradės be manęs".

JAI YRA VISTIEK

— Žinote, manęs neįaudina, kuomet mano vyras išsiūri į kitas moteris. Aš esu tikra, jog jis yra tiesiog apsvaigęs mani.

— Taip, bet kartais jis gali prasiblaivėti.

• Patarimus žmonės duoda vieniems, bet prima tik lašais. (W. Alger)

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAI DOTUVIŲ KOPLYCIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

EUDEIKIS GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS

AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

NARIAI:

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų



AMBULANSO

PATARNAVIMAS

TURIME

KOPLYCIAS

VISOSE MIEŠTO

DALYSE

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, PARSIPPANY, N.J. 07654

P. J. RIDIKAS

2254 So. HALSTED STREET

Tel. Yards 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: Olympic 2-1003

PETRAS BIELIUNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: Lafayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: Yards 7-1138 - 1139

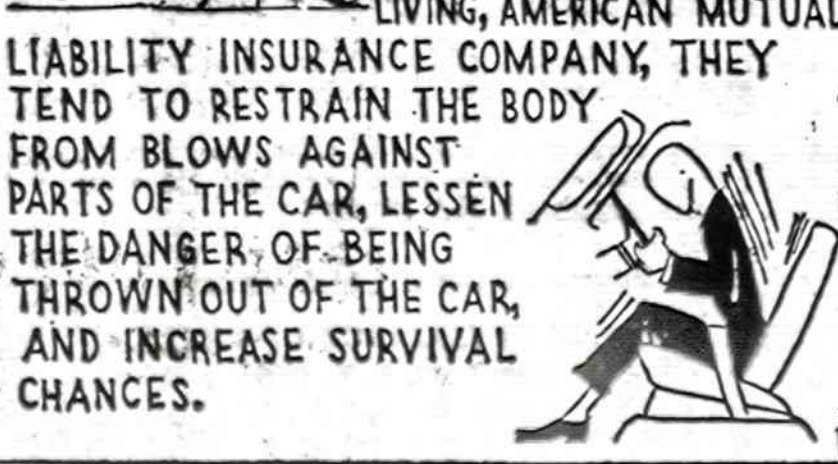
WATCH Your self

• TO TRUST IN YOUR FELLOW MAN IS A NOBLE VIRTUE... EXCEPT WHEN HE'S DRIVING. NEVER TAKE ANOTHER DRIVER'S ACTIONS FOR GRANTED. SOONER OR LATER HE MAY DO THE UNEXPECTED!



GET EVEN ON THE HIGHWAY.

• HOW DO SEAT BELTS HELP TO PROTECT YOU IN AN AUTO ACCIDENT? • ACCORDING TO THE INSTITUTE FOR SAFER LIVING, AMERICAN MUTUAL LIABILITY INSURANCE COMPANY, THEY TEND TO RESTRAIN THE BODY FROM BLOWS AGAINST PARTS OF THE CAR, LESSEN THE DANGER OF BEING THROWN OUT OF THE CAR, AND INCREASE SURVIVAL CHANCES.



VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue

Cicero, ILL. 60650

Tel.: 652-5245

TRIJŲ KOPLYCIŲ LAIDOJIMO SERMENINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

Nuo

1914 metų

Midland Savings plan nauja taupymo sistema paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitas apdovanojame iki \$40,000

2657 W. 69 STREET

Chicago, IL 6062

Tel. 925-7400

8929 SO. MAPLE AVE.

Bridgeview, IL 60435

Tel. 598-9400

MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILL. 60632
PHONE 254-4470

5 1/2%

7 1/2%

Passbook Savings

4 Years Savings
(Minimum \$500)
Certificate

Vytauto Didžiojo šaulių rinktinėje

Šiais metais rinktinė, kaip ir visada atliko savo užduotį už davinius. Bet šie metai rinktinėje buvo ir ypatingai skaudūs. Nors rinktinė nariais gerokai pašipildė, bet ir mirtis nesnaudė. Ji nusinėle keletą aktyvių narių. Ypatingai visi skaudžiai pajuto vicepirmininko kultūros reikalams Jono Jasaičio tragišką mirtį. O štai, rūpiučio 30 d. po ilgos ir sunkios ligos amžinai užmerkė akis veiklioji šaulių moterų vadovė Stasė Cecevičienė. Jie abu su šaulių veikla buvo taip glaudžiai suaugę, kad po jų mirties rinktinėje pasijuto tustuma. Jų laidotuvių metu visi skaudžiai pato atsiskyrimą.

Bet gyvenimas lieka gyvenimu. Po visos tylos, tyla rinktinėje vėl prasidėjo darbas. Rūpiučio 12 d. savose namuose įvyko rinktinės rudenišis pa-

rengimas. Svečių dalyvavo apie 250. Prie skaniai paruoštų valgių buvo ir nuotaikinga meninė programa. Programai vadovavo kultūrinis reikalų vadovas J. Petrauskas. Akompanuojant muzikai M. Motekaičiui, solistė Mastienė padainavo kelias dainas ir atliko. Jos dainavimu publika buvo sužavėta ir nepagalėjo karšty plojimų. Už puikų dainavimą apdovanota gėlėmis.

K. Jankėvičius padėkdamas tris jumoristinius dalykėlius, kurie visus linksmai nuteikė. Rinktinės vadas VI. Išganaitis buvo pasveikintas gimtadienio proga ir sugiedota jam ilgiausių metų.

Prie valgių stalų visi dar ilgai šnekučiavosi, o mėgėjai, prie geros muzikos, dar smagiai pasišoko.

P. Venclova

Dabartinės Lietuvos gyventojų nuotaikos

Senas Amerikos lietuvis, ilgiametis Naujienų skaitytojas, galvo nepaprastai įdomų laisvą ir pav. Lietuvos, kurį leido pasiskaityti ir platinti lietuvių slucksniam. Grynai asmeniškai išliko dalies nespaužinam, bet visą kitą dedame, kad ir kiti žinotų apie mūsų giminių nuotakas. Štai laiškas:

"Brangus broli, Seniai jau berašiau aš Tau. Labai pasiilgtu, kai nesulaukiu žinios. Nežinau, kas atsitiko, kad laišku neatina. Kartais net pagalvoju, kad koks plėšikas ne nužudytų, kaip dabar pas mus atsitinka. Visa tai mes pergyvenam, kad net sunku apsaugyti, o dar sunkiau aprašyti.

Esi geriausias mano prieštis. Ačiū tau už tokio rūpesčio, kad manęs neužmirši. Be tavo vilties aš jau būčiau po žeme seniai gulintis.

Na, dabar aš tau parašysiu mūsų naujienas. Liūdnas lietuvių gyvenimas. Baigia kunigus išpausti, bažnyčias išdraskyti. Visur visas žmonių šeimas išpjauna dienos metu. Jau Lietuva ant išėjimo. Nerokia nei sirgti, nei mirti. Ateina žudikai

ir išpjauna turtingesnius; jei tik naujienai, kad turi rublį, tai ir nužudo.

Ir išmų negirdėti. Šio mėnesio 13 Pakruojaus rajone nužudė Pašausio parapijos kunigą. Parėjo iš bažnyčios, davė į duris ir įsmeigė peiliu. Įsivare į kambarį ir nužudė. Tai, vot, kokios naujienos.

Tą kunigą nužudė rūpiučio 13 dieną. Išplėšė bažnyčios altorius ir kitką, išnešė laukan ir sudaugė. Nežinau, kiek kunigų nužudė. Negirdėti, kad kažką suimtų. Ir teismo nėra, ir kalbų nėra. Ką tik sužinojau, kad ir kunigo gaudė papjovė.

Mano sveikata bloga. Kraujo spaudimas kasdien mainosi ir mainosi. Ir iš operacijos nepasveikstu, ir nepasveikstu iki mirties. Ką padarysi, tokia Dievo valia. Taip turi būti. Negyvenu, bet kenčiu, kol mirtis prispaus. Šiaip visi gyvi ir sveiki. Iš pažįstamų niekas neserga ir nemirė.

Norėčiau žinoti apie Jaskienės mirtį. Kai rašysi, tai parašyk, noris aš nežinau, kam man tas reikalinga. Manau, kad žudikai nužudė aną lietuvi, kurį globo-



jai. Aš taip manau. Tu parašyk savo nuomonę.

Tuo ir baigsiu. Širdingiausi linkėjimai, tau ilgų metų linkiu.

Su Dievu, tave didžiausiai mylinti Sesuo B. Nekantriai lauksiu atsakymo.

TRUMPAI

— Ponia Marija Miniotes, Jamaica Plains, Mass., tapo Naujienų skaitytoja, užsisakydama jas vieneriems metams per lietuviškos radijo programos vedėjos Valentinos ir Steponą Minčius. Dėkui už dėmesį ir už prenumeratą.

— Ponia S. Kontrauskas iš Marquette Parko, pratęsdama prenumeratą, savo gerus linkėjimus atlydėjo \$10 auka. Dėkui.

— M. Ragauskas iš Hamiltono prie metinės prenumeratos pridėjo \$5 auką. Dėkui.

— Dėkui Alfonsui Budnikui iš Amsterdam, N.Y., už ankstyvą prenumeratos pratęsimą ir už la proga atsijusį 10 dol. auką.

— Cicero (Reg.) Liet. Bendruomenės Tautos Sventės MINEJIMAS įvyks š.m. rugsėjo mėn. 20 dieną. 10:30 val. ryto pamaldos šv. Antano parapijos bažnyčioje. 12 val. dienos aka-

St. Petersburg, Fla.

(R) Lietuvių Bendruomenės St. Peterburgo Apylinkės Valdyba savo š.m. rugsėjo mėn. 1 dieną turėdama posėdyje nutarė rugsėjo 30 dieną 3 val. po pietų Lietuvių klubo mažojoje salėje sušaukti visuotinį Apylinkės narių susirinkimą.

Susirinkimo dienotvarkėje, be kitų svarstyti dalykų, yra numatyta ir Apylinkės Valdybos pirmininko Vlado Vaitiekio paskaita tema "Sąmoningas lietuvis".

Apylinkės pikniką — gegužinę numatyta ruošti š.m. spalio mėn. Lake Seminole parke.

Nariai ir prijuočiantieji maloniai yra prašomi dalyvauti.

Valdyba

"LIUCIJA"

Miko Šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta. Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsakymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienose" ir pas auterių: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

PIKITE JAV TAUPYMO BONUS

Kool-Aid...On A Stick

BRAND SOFT DRINK MIX

Frozen Suckers

1 envelope KOOL-AID® Unsweetened Soft Drink Mix, any flavor
2/3 cup sugar
1 quart water

Dissolve soft drink mix and sugar in water. Pour into plastic ice-cube trays or small paper cups. Freeze until almost firm. Insert wooden stick or spoon into each. Freeze until firm. Makes about 20.

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė organizacija, lietuviams išimčiai tarnaujanti jau per 92 metus.

- SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuos darbus dirba.
- SLA — išmokė daugia kaip AŠTUNIS MILIJONUS dolerių apdraudę savo narius.
- SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neefekto pelno, nariams patarnauja tik savišalpos pagrindu.
- Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivienijime apsidrausti iki \$10,000.
- SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudą — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.
- SLA — vaikų apdraudžia pigia terminuota apdraudą: už \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.
- SLA — knopų vyra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA knopų veikėjus jie jums mielai pagelbės ir SLA įrašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centra:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N.Y. 10001
387 W. 30th St.
Tel. (212) 643-3318

NAŠLIŲ, NAŠLIUKIŲ IR PAVIENIŲ KLUBAS

Našių, Našliukų ir Pavienių klubo susirinkimas įvyko rugsėjo 11 dieną. Vyčių salėje, 47-tos ir Campbell Ave.

Pirmininkė Estelle McNamee susirinkimą atidarė 6:30 val. vakare, parveikimo atsilankiusius ir prancė, kad mirė klubo narė Mary Šimkus ir Anna Vaitulionis. Jos buvo pagerbtos visų narių atsisojimu ir tylos valandėle, o giminėms pareikšta gili užuojauta.

Į klubą įstojo naujas narys — Edvardas Eidijus, kuris buvo vienbalsiai priimtas.

Praeitą susirinkimo protokolą perskaitė pirmininkė Estelle McNamee. Protokolas buvo vienbalsiai narių priimtas. Rožė Didžgalvienė padarė pranešimą apie praeitą Našlių klubo parengimą, kuris įvyko liepos 19 d. Vyčių salėje. Parengimas buvo labai šaunus. Jame dalyvavo daug narių ir svečių. Klubas turėjo gražaus pelno.

Kitą parengimą nutarta su-ruošti spalio 3 d., šeštadienį po pietų toje pačioje Vyčių salėje, 2455 W. 47 gatvė. Parengimo pradžia — 1:30 val. po piet. Gros geras orkestras, bus naminių užkandžių ir veikų gerimų baras. Įėjimas doleris. Bus ir loterija.

Valdyba kviečia visus narius ir svečius gausiai atsilankyti. Po šio susirinkimo buvo ir vaisės. Vaisėms pasibaigus valdyba padėjo vaisių metu patarnavusiems. Visi dalyviai išsiskirstė būdami geroje nuotaikoje.

Koresp. Anna Condux

LIETUVOS VYČIŲ SUSIRINKIMAS

Rugsėjo 15 d. 8 val. vakare Marquette Parko salėje įvyko 112 kuopos poatostoginis susirinkimas. Susirinkimą pradėjo pirmininkas p. Zakarka, pakviesdamas dvasios vadą kan. V. Zakauską sukalbėti maldą.

Valdybos nariai ir pareigūnai padarė pranešimus. P-lė Ir. Sankutė ir p. Binkis padarė trumpus pranešimus iš Lietuvos Vyčių 68-ojo kongreso Scrantone.

Kan. V. Zakarkauskas nuosirdžiai dėkojo už sveikinimus ir linkėjimus juo jubiliejaus proga ragino plėsti veikimą ir įrašyti naujų narių.

P-lė Ir. Sankutė priminė spalio 17 d. ALTO suvažiavimą ir rugsėjo 23 d. Liet. Tautiniuos namuose rengiamą vysk. Deksinui pagerbimą.

Išrinkta nauja valdyba. Pirmininkas p. Binkis. Iš viso išrinkti 10 asmenų. Priešdėdino kan. V. Zakarkauskas.

Primta keletas naujų narių Plojome.

Vienas dalyvių atkreipė dėmesį į komunistų surengtą Vyčių salėje koncertą, į kurį publika buvo sukvietusi telefonais. Patriotinė visuomenė piktnutoku neapgalvotų žygiu.

Kun. Savukynas persikėlė naują parapiją.

V. Samaška surengė mažą parodėlę. Ekspozitai parvežti iš okupuotos Lietuvos. Buvo mėsnių paveikslų, nemažai gintaro išdirbinių, net Lietuvos sidabrinių pinigų kolekcija.

P-lė Sankutė pasiūlė švenčių progą į žurnalo Vytis duoti sveikinimą su \$40 auka.

Ponia A. Gabalienė irgi dalyvavo kongrese. Siūlė daugiau naudoti lietuvių kalbos žurnal. Vytis. Be to, siūlė pasirašyti par rezoliuciją prieš kėsinimąsi p naikinti katalikams laikomas šv. Mišias televizijoje. Paliko tan reikalui blankų.

Kun. Savukynas sukalbėjo maldą. Naujas pirm. Binkis dekojo už išrinkimą pirmininku. Pasirado būti aktyvus.

Po susirinkimo buvo vaisės kavutė su skaniais pyragaičiais.

K. P.

• Kiekvienas žmogus nori ilgai gyventi, bet nenori būti senas.

(Swift)

REAL ESTATE

Home, Zeme — Pardavimui REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS.

DEL VISU INFORMACIJU KREPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS • NOTARIATAS • VERTIMAI

VISU ROŠIU DRAUDIMO AGENTORA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

5529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

Arti 73-čios ir Campbell, 2 butų medinis, didelis kiemas. Tik \$38,500.

Marquette Parko apylinkėje liuksusinis 12 butų. Parduotas.

Arti 69-tos ir Rockwell mūrinis, 2 butų. Parduotas.

Brighton Parke mūrinis — 3 butai ir krautuvas. Parduotas.

Dar turime pirkėjų ir gerų namų investavimui.

Skambinti tel. 436-7878

SIMAITIS REALTY

2951 West 63rd Street

Notary Public

Insurance, Income Tax

Pirkite senoviskai

• 2 butų mūrinis namas, naujas stogas ir porčiai. Modernūs radiatoriai, gazo šildymas. Marquette Parke. Sena kaina \$52,000

• 4 butų mūrinis, apie \$9,000 nuomos. Atskiri gazo šildymai. 2 sklypai. 2 garažai. Brighton Parke. \$57,700.

• Statybai gražus sklypas Marquette Parke.

VALDIS REALTY

2644 W. 69th St.
(Lithuanian Plaza Ct.)
737-7200 arba 737-8534

Prašom palikti savo telefono numerį automatiname aparate.

MISCELLANEOUS Įvairūs Dalykai

T & F SEWERAGE & PLUMBING. Rod any drain line for \$25. If not open, no charge. We install flood controls, pumps and valves. We install complete bathrooms and basements.

523-1962

BUDGET SEWER AND PLUMBING

ANY RODDING AND DRAINING — \$30.

If not open — no charge.

CALL 656-8387

REAL ESTATE — OUT OF TOWN Nuosavybės — Kitur

MICHIGAN — NEW BUFFALO 3 miles from Chicago. Older, neat, furnished 2 bedroom bungalow. Full basement. Lovely back yard. Must sell — \$20,000.

CENTURY 21 RITTER & HEINZ, NEW BUFFALO (616) 469-3950

WOMES & CONDOMINIUMS with water frontage or access on Lake Delton and on the Wis. River at Wisconsin Dells. Prices start at \$24,650. Call or write IN REALTY, INC., Lake Delton, Wis. 53940. (608) 254-2542.

Kaip gera turėti plačią vaizduotę ir gryną sąžinę.

8 — Naujienos, Chicago, 8, Ill. Friday, September 18, 1981

ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI

Turli Chicago miesto laidima. Dirbu ir užmiesčiuose, greitai, garantuoti ir sąžiningai. KLAUDIJUS PUMPUTIS 4514 S. Talman Ave. Tel. 927-3559

DEMESIO

62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI Tikrai \$120 pusmečiui automobilio Liability apdraudimas pensininkams. Kreiptis: A. LAURAITIS 4645 So. ASHLAND AVE. Tel. 523-8775

Dengiame ir taisome visų rūšių stogus. Už darbą garantuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Talman Avenue Chicago, IL 60629
434-9655 ar 737-1717

A. TVERAS

Laikrodžiai ir brangenybės. Pardavimas ir Taisymas. 2646 West 69th Street Tel. R.Epublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Avenue, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. SIMKUS

Notary Public INCOME TAX SERVICE 4259 S. Maplewood. Tel. 254-7458 Taip pat daromi vertimai, giminių iškvietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY

F. Zapolski, Agent 3208 1/2 W. 95th St. Evergreen Park, Ill. 60642. 424-4654 State Farm Fire and Casualty Company.

ADVOKATŲ DRAUGIA

V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS 2458 W. 69th St. Darbo val.: nuo 9 ryto iki 7 vak. Šeštadieniais nuo 9 iki 12-tos arba pagal susitarimą. Telefonuoti 778-8000

Advokatas

GINTARAS P. CEPENAS Darbo valandės: nuo 9 val. rytą iki 6 val. vak. Šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 12 val. d. Ir pagal susitarimą. Tel. 776-5162 arba 776-5161 2649 West 63rd Street Chicago, Ill. 60629



PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!

5 1/2% per year SAVINGS ACCOUNT

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 8%

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608
PETER KAZANAUSKAS, President Phone: Virginia 7-7747

HOURS: Mon.-Tue., Fri. 9-4 Thurs. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

INSUR.D

DR. ANTANO J. GUSENO RASTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydytojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunus dienas ir susirūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00
Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTŪRA — ŽIAUROS ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdžiai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti paštą, atsiuntus čekį arba money order, prie nurodytos kainos pridėdant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS,

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60608